الأمم المتحدة

A/HRC/31/L.82

الجمعية العامة

Distr.: Limited
23 March 2016
Arabic
Original: English

مجلس حقوق الإنسان

الدورة الحادية والثلاثون

البند ٣ من جدول الأعمال

تعزيز وحماية جميع حقوق الإنسان، المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية، بما في ذلك الحق في التنمية

الاتحاد الروسي، باكستان*، الصين: تعديل على مشروع القرار A/HRC/31/L.26/Rev.1

٣١/... التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة: ضمانات لمنع التعذيب أثناء الاحتجاز لدى الشرطة والاحتجاز السابق للمحاكمة

تكون الفقرة ٢١ كما يلي:

٢١- *يطلب* إلى مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تعقد في عام ٢٠١٧ حلقة دراسية بين الدورات ليوم كامل بمشاركة من الدول والوكالات والصناديق والبرامج ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية والآليات العاملة في مجال حقوق الإنسان، وسائر الجهات المعنية من هيئات وطنية ودوائر أكاديمية وخبراء ومنظمات غير حكومية لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، مع توفير ترجمة فورية بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست، وذلك بهدف تبادل الخبرات والممارسات الوطنية المتعلقة بتنفيذ ضمانات فعالة لمنع التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة أثناء الحبس لدى الشرطة والاحتجاز السابق للمحاكمة، ويدعو المفوضية السامية إلى التعاون مع المنظمات الأخرى ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة والجهات الأخرى المعنية صاحبة المصلحة في الإعداد للحلقة الدراسية؛

---

* دولة غير عضو في مجلس حقوق الإنسان.

GE.16-04760(A)

1604760

الرجاء إعادة الاستعمال